

Exercice sur les suffixes les plus courants

Préfixe	allemand	français	italien	portugais	espagnol	anglais	Étymon (éventuel sens)
-abel		passable	passabile	passável	pasable	passable	< lat. -abilem «possible»
-age	Passage		passaggio	passagem	pasaje	passage	< lat. -aticum
-al	fatal	fatale	fatale	fatal			< lat. -alem
-algie		nostalgie		nostalgia	nostalgía		< grec algos «douleur»
-aire	primär		primario	primário		primary	< lat. -arium
-archie			gerarchia		jerarquía		< grec archein «ré-igner»
-cratie	Bürokratie	bureaucratie	burocrazia		burocracia	bureaucracy	< grec krateîn «diriger»
-enz	Präsidenz	présidence		presidência	presidencia	presidency	< participe -ens «fait présent»
-eux	-	courageux	coraggioso	corajoso			< lat. -osum
-fier	rektifizieren	rectifier		rectificar	rectificar		< lat. -ficare «faire qch»
-gamie			monogamia	monogamia	monogamía	monogamy	< grec gamia «mariage»
-gon	Polygon	polygone		polígono		polygon	< grec gonía «coin, angle»
-graphie	Biographie	biographie	biografia		biografía		< grec gráphein «écrire»
-atrie		psychiatrie		psiquiatria	psiquiatría	psychiatry	< grec iatrica «guérison»
-il	fragil		fragile	frágil	frágil		< lat. -ilem
-ion	Konfusion	confusion		confusão		confusion	< lat. -ionem
-ique			politico	politico	politico	political	< lat. -icum
-isme	Sozialismus	socialisme				socialism	< lat. -ismum
-iste		linguiste		linguista	lingüista	linguist	< lat. -istum
-if			esplosivo	explosivo	explosivo	explosive	< lat. -ivum
-logie	Biologie	biologie		biologia	biología		< grec lógos «mot, enseignement»

Préfixe	allemand	français	italien	portugais	espagnol	anglais	Étymon (éventuel sens)
-logue				monólogo	monólogo	monologue	< grec legein «parler»
-manie	Kleptomanie	kleptomane, -manie	cleptomane, cleptomanie	cleptomano, cleptomania	cleptómano, cleptomanía	kleptomaniac, cleptomania	< grec mania «fureur»
-ment	Fundament		fondamento	fundamento	fundamento	fundament	< lat.
-meter	Zentimeter	centimètre		centímetro	centímetro	centimeter /-metre	< lat. metrum «mesure»
-naut		cosmonaute		cosmonauta	cosmonauta	cosmonaut	< lat. nautam «marin»
-onymie	Metonymie	métonymie	metonimia	metonímia	metonimía	metonymy	< grec onoma «nom»
-pathie	Telepathie		telepatia		telepatía	telepathy	< grec pa-thein «souffrir»
-pédie	Enzyklopädie	encyclopédie		enciclopédia	enciclopedia	encyclopaedia	< grec paideuein «éduquer, enseigner»
-phagie	Anthropophage	anthropophagie	antropofagia	antropofagia	antropofagia		< grec phagein «manger»
-phil/-ie	Frankophil, -philie	francophile, -philie	francofilo, -filia	-filo, -filia	francófilo, -filía	francophil(e), -philia	< grec philía «amour»
-phobe / -phobie	Klaustrophob, -ie	claustrophobe, -phobie	claustrofobo, -fobia	claustrofobo, -fobia	claustrofobo, -fobia	Claustrophobic, -phobia	< grec phóbos «peur»
-phone /-phonie	Telephon, -ie	téléphone, -ie	-fono, -ia	telefone, -ia	teléfono, telefonía	telephone, -phony	< grec phoné «son, voix»
-phrase	Paraphrase	paraphrase	parafrasi	parafrase		paraphrase	< grec phra-sein, «parler»
-son	Deklination	déclinaison	declinazione	declinação			< lat. -tionem
-scope / -ie	Mikroskop, -ie	microscope, -opie	microscopio, -scopia	microscópio, -scopia	microscopio, -opía	microscope, -opy	< grec skopeîn «regarder, observer»
-sophie	Philosophie			filosofia	filosofía	philosophy	< grec sophos «sagesse»
-té	Autorität			autoridade			< lat. -tatem

Préfixe	allemand	français	italien	portugais	espagnol	anglais	Étymon (éventuel sens)
-teur	Autor			autor	autor	author	< lat. -torem «masculin, acteur»
-thèque	Discothek		discoteca	discoteca		discothèque	< grec theke «récipient»
-thérapie	Physiotherapie	physiothérapie			fisioterapia		< grec the- rapía «soin»
-thèse	Hypothese	hypothèse		hipótese	hipótesis	hypothesis	< grec thésis «phrase, proposition»
-trice	-	actrice		actriz	actriz		< lat. -tricem «féminin, actrice»
-tude	Attitüde		attitudine	atitude	actitud		< lat. -tudinem
-tur	Skriptur			escritura	escritura	scripture	< lat. -turam
-type		prototype	prototipo	protótipo			< grec typos «type»